

# Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 9 mars 2015 à 19 h

## ORDRE DU JOUR

# 10 - Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et Greffe

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 9 mars 2015, à 19 h.

10.02 Procès-verbal

CA <u>Direction des services administratifs et Greffe</u>

Approuver et déposer aux archives le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 9 février 2015, à 19 h.

10.03 Procès-verbal

CA <u>Direction de l'aménagement urbain\_des services aux entreprises et des relations avec les citoyens</u> - 1152577015

Approuver et déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 4 février 2015.

10.04 Procès-verbal

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1154201003

Déposer aux archives le compte rendu de la rencontre du comité du développement social et communautaire, tenue le 18 février 2015.

## 12 - Orientation

12.01 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1154201002

Approuver la démarche commune d'aménagement et de promotion du Parcours Gouin proposée par l'ensemble des arrondissements du nord de l'île qui bordent la rivière des Prairies.

## 15 - Déclaration / Proclamation

**15.01** Déclaration

CA <u>Direction des services administratifs et Greffe</u> - 1152577016

Confirmer la participation de l'arrondissement de Montréal-Nord à l'événement «Une heure pour la terre 2015» qui aura lieu le samedi 28 mars 2015 de 20 h 30 à 21 h 30.

## 20 - Affaires contractuelles

20.01 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1146819002

Autoriser une dépense additionnelle de 298 935 \$, taxes incluses, pour la fourniture de camions avec opérateurs pour le transport de la neige pour la saison 2014-2015, pour le secteur fait en régie, dans le cadre du contrat accordé à Transvrac Montréal-Laval inc., majorant ainsi le montant total du contrat à 848 515,50 \$, taxes incluses, et approuver un projet d'addenda modifiant la convention de services intervenue entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et cette firme.

**20.02** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1155050001

Adjuger à Leica Geosystèmes Ltée (Montréal), seul soumissionnaire conforme, au montant de 67 981,27 \$, taxes incluses, un contrat pour la fourniture d'une station totale robotisée pour l'arpentage avec les accessoires. Appel d'offres 15-14150 / 1 soumissionnaire

**20.03** Contrat de services professionnels

CA Direction des services administratifs et Greffe - 1152577017

Octroyer à Gestion de projets Roger Croteau GPRC, au montant de 24 432,19 \$, taxes incluses, un contrat de gré à gré de services professionnels pour l'implantation d'un système de gestion de projets et approuver l'offre d'accompagnement datée du 19 février 2015.

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1154988001

Accorder une contribution financière de 26 916 \$ au Centre des jeunes l'Escale de Montréal-Nord pour le projet «Espace jeunesse dans l'ouest» et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1141280010

Accorder une contribution financière de 18 000 \$ à O.H.M.M.N. Organisation du hockey mineur de Mtl-Nord pour la saison de hockey 2014-2015 et approuver un projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.06 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1156145005

Accorder une contribution financière de 10 597,76 \$ à Entre Parents de Montréal-Nord inc., pour le projet « Bambinerie de Montréal-Nord » pour une période de quatorze (14) semaines du mois de mars au mois de juin 2015 au chalet du parc St-Laurent.

#### 30 - Administration et finances

**30.01** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA <u>Direction des services administratifs et Greffe</u> - 1154142003

Approuver et déposer les rapports mensuels au 31 janvier 2015.

**30.02** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA <u>Direction des services administratifs et Greffe - 1154142004</u>

Approuver et déposer le rapport sur l'exercice du pouvoir délégué au 31 janvier 2015.

**30.03** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA <u>Bureau du directeur d'arrondissement</u> - 1155871001

Approuver la modification de la structure organisationnelle de l'arrondissement.

# **30.04** Budget - Autorisation de dépense

#### CA Direction des travaux publics - 1155050002

Autoriser Mme Mailin Diaz Molero, ingénieure à la Division des études techniques de la Direction des travaux publics, à participer au Colloque 2015 de l'Ordre des ingénieurs du Québec, intitulé « Parce qu'ensemble on va plus loin» qui aura lieu à Montréal, les 7 et 8 avril 2015, et autoriser une dépense de 971,54 \$, taxes incluses.

# **30.05** Budget - Autorisation de dépense

## CA <u>Direction des travaux publics</u> - 1155050003

Autoriser M. René Pelletier, ingénieur à la Division des études techniques de la Direction des travaux publics, à participer au Colloque 2015 de l'Ordre des ingénieurs du Québec, intitulé « Parce qu'ensemble on va plus loin» qui aura lieu à Montréal, les 7 et 8 avril 2015, et autoriser une dépense de 914,05 \$, taxes incluses.

# **30.06** Budget - Autorisation de dépense

# CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1144895005

Autoriser une dépense additionnelle de 300 \$ pour le cachet du théâtre La Roulotte dans le cadre de la programmation culturelle estivale 2015.

# 30.07 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

# CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1156145004

Approuver la reconnaissance et le soutien, pour la période de mars 2015 à février 2018, aux organismes suivants : au Club de patinage de vitesse Les étoiles de Montréal-Nord inc. et au Club de micro-ordinateur de Montréal-Nord à titre de partenaires de mission complémentaire; aux Fourchettes de l'Espoir et à la Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord à titre de partenaires de mission partagée; à Tel-écoute, au Club de pétanque boules joyeuses, au Nouvel orchestre d'harmonie Henri-Bourassa et à Espace Ludosapiens à titre de partenaires privés.

## **30.08** Administration - Directive / Procédure / Calendrier

#### CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1153087009

Relever de leur secret professionnel, pour les questions relevant du conseil d'arrondissement, les avocats et notaires de la Ville et les personnes engagées à ce titre en vertu d'un contrat de services professionnels, dans le cadre du mandat conféré à l'inspecteur général en vertu de la Charte de la Ville de Montréal.

# 40 - Réglementation

**40.01** Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et Greffe - 1152577018

Donner un avis de motion afin d'adopter à une séance ultérieure le RM1530-10 modifiant le règlement RM1530 sur l'immobilisation et le stationnement aux articles 29 et 78.

**40.02** Règlement - Adoption du premier projet

CA <u>Direction de l'aménagement urbain\_des services aux entreprises et des relations avec les citoyens</u> - 1155995003

Donner un avis de motion et adopter le premier projet de règlement de zonage R.R.1562.024 afin de modifier les limites des zones C6-646 et C19-647. (Secteur à l'intersection des boulevards Lacordaire et Henri-Bourassa)

District(s): Ovide-Clermont

40.03 Règlement - Urbanisme

CA <u>Direction de l'aménagement urbain des services aux entreprises et des relations avec les citoyens</u> - 1155995001

Adopter en vertu du règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble la résolution PP-022 visant à autoriser un échange de terrain (lot 2 602 915 contre le lot 1 989 882 et une partie du lot 1 094 256 du cadastre du Québec), l'ajout de l'usage restaurant et le réaménagement du site sur les lots 1 986 883, 1 989 882 et une partie du lot 1 094 256 du cadastre du Québec situé sur le boulevard Henri-Bourassa au coin du boulevard Lacordaire, en dérogeant à certaines dispositions des règlements d'urbanisme de l'arrondissement.

District(s): Ovide-Clermont

40.04 Règlement - Urbanisme

CA <u>Direction de l'aménagement urbain</u> <u>des services aux entreprises et des relations avec les citoyens - 1155995002</u>

Adopter en vertu du règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble la résolution PP-023 visant à autoriser un échange de terrain ( lot 1 989 882 et une partie du lot 1 094 256 contre le lot 2 602 915 du cadastre du Québec), l'aménagement du lot échangé en aire de stationnement et le réaménagement des aires de stationnement sur les lots 1 094 256, 1 094 267 et 1 094 268 du cadastre du Québec situé sur le boulevard Henri-Bourassa au coin du boulevard Lacordaire, en dérogeant à certaines dispositions des règlements d'urbanisme de l'arrondissement.

District(s): Ovide-Clermont

**40.05** Urbanisme - Dérogation mineure

CA <u>Direction de l'aménagement urbain\_des services aux entreprises et des relations avec les citoyens - 1152577010</u>

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme concernant une dérogation mineure à savoir : permettre une marge arrière de 0 m au lieu de 4,5 m pour le 10902, avenue Plaza. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s): Marie-Clarac

40.06 Urbanisme - Dérogation mineure

CA <u>Direction de l'aménagement urbain des services aux entreprises et des relations avec les citoyens</u> - 1152577011

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme concernant deux dérogations mineures à savoir : permettre une marge avant secondaire de 1,23 m au lieu de 2,25 m et une marge latérale sud de 1,51 m au lieu de 1,98 m pour le 11266, avenue Lausanne. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s): Marie-Clarac

40.07 Urbanisme - Dérogation mineure

CA <u>Direction de l'aménagement urbain\_des services aux entreprises et des relations avec les citoyens</u> - 1152577012

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme concernant deux dérogations mineures à savoir : permettre une marge avant de 4,35 m au lieu de 4,5 m et une marge latérale droite de 0,76 m au lieu de 1,98 m pour le 11058, boulevard Saint-Vital. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s): Ovide-Clermont

40.08 Urbanisme - Dérogation mineure

CA <u>Direction de l'aménagement urbain\_des services aux entreprises et des relations avec les citovens - 1152577013</u>

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme concernant une dérogation mineure à savoir : permettre que la moitié inférieure des façades latérales et arrière du bâtiment soit en acier pré-peint au lieu de la maçonnerie pour le 6180, boulevard Henri-Bourassa. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s): Ovide-Clermont

**40.09** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA <u>Direction de l'aménagement urbain</u> <u>des services aux entreprises et des relations avec les</u> citoyens - 1152577005

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir: permettre la construction d'un immeuble de cinq logements au 10900, avenue des Laurentides, le tout en vertu du règlement RGCA09-10-0006 relatif à un plan d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s): Marie-Clarac

**40.10** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA <u>Direction de l'aménagement urbain\_des services aux entreprises et des relations avec les citoyens - 1152577006</u>

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir: permettre l'agrandissement du bâtiment existant pour le 11112, avenue Leblanc, le tout en vertu du règlement RGCA09-10-0006 relatif à un plan d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s): Marie-Clarac

**40.11** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA <u>Direction de l'aménagement urbain</u> <u>des services aux entreprises et des relations avec les citoyens - 1152577007</u>

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'agrandissement du bâtiment existant par l'ajout d'un étage et de quatre (4) logements pour le 10110, boulevard Saint-Michel, le tout en vertu du règlement RGCA09-10-0006 relatif à un plan d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s): Marie-Clarac

**40.12** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA <u>Direction de l'aménagement urbain des services aux entreprises et des relations avec les citoyens</u> - 1152577008

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la démolition du bâtiment existant et la construction d'une résidence unifamiliale pour le 5741, boulevard Gouin, le tout en vertu du règlement RGCA09-10-0006 relatif à un plan d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s): Ovide-Clermont

**40.13** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA <u>Direction de l'aménagement urbain</u> <u>des services aux entreprises et des relations avec les citoyens - 1152577009</u>

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'agrandissement du Centre d'achat par l'ajout deux (2) locaux pour le 6180, boulevard Henri-Bourassa le tout en vertu du règlement RGCA09-10-0006 relatif à un plan d'implantation et d'intégration architecturale

District(s): Ovide-Clermont

**40.14** Urbanisme - Usage conditionnel

CA <u>Direction de l'aménagement urbain\_des services aux entreprises et des relations avec les citoyens - 1152577014</u>

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir: permettre l'occupation par l'Église de Dieu de l'Éternité d'un lieu de culte au 5804, rue de Charleroi. Cette demande fait l'objet d'une consultation le tout en conformité avec l'article 19 du règlement RGCA13-10-0007 relatif aux usages conditionnels.

District(s): Ovide-Clermont

#### 50 - Ressources humaines

**50.01** Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des travaux publics - 1153602002

Modifier la résolution CA15 10073 adoptée par le conseil d'arrondissement le 9 février 2015 afin d'y remplacer les mots « à compter du 14 février 2015 » par « à compter du 6 décembre 2014 ».

# 51 - Nomination / Désignation

**51.01** Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs et Greffe - 1154848003

Nommer Mme Claire Vassart à titre de secrétaire d'arrondissement substitut.

Marie Marthe PAPINEAU Secrétaire d'arrondissement Montréal, le vendredi 6 mars 2015

Prochaine séance ordinaire du conseil d'arrondissement, lundi le 13 avril 2015 à 19 h